9 April 2007
Russian
Original: English

**Комиссия по разоружению**
**Основная сессия 2007 года**
Нью-Йорк, 9–27 апреля 2007 года
Пункт 4 повестки дня

# Рекомендация о достижении целей ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия

## Рабочий документ, представленный Индией

1. Международное сообщество давно признало, что ядерное оружие представляет собой наибольшую угрозу для человечества, и поэтому существенно важно, чтобы человечество предприняло срочные шаги для достижения цели полной ликвидации этого оружия. Генеральная Ассамблея в своей самой первой резолюции — резолюции 1 (I), — единогласно принятой 24 января 1946 года, поставила задачу исключить из национальных вооружений атомное оружие и все другие основные виды вооружения, пригодные для массового уничтожения, и поставить атомную энергию под контроль для обеспечения ее использования только в мирных целях, и эта задача впоследствии неоднократно подтверждалась Ассамблеей.

2. В Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (резолюция S-10/2), единственном документе по ядерному разоружению, принятом консенсусом всеми государствами-членами, была подтверждена цель ядерного разоружения, которой необходимо уделять первоочередное внимание, и были изложены конкретные шаги по достижению этой цели. В нем указывалось, что достижение ядерного разоружения потребует срочного проведения переговоров с целью достижения на соответствующих этапах договоренностей, предусматривающих достаточные меры проверки, удовлетворительные для всех заинтересованных государств, относительно a) прекращения качественного совершенствования и разработки систем ядерного оружия; b) прекращения производства ядерного оружия во всех его видах и средств его доставки и производства расщепляющихся материалов для целей создания оружия; и c) комплексной, поэтапной, с согласованными временными рамками — в тех случаях, когда это возможно — программы постепенного и сбалансированного сокращения запасов ядерного оружия и средств его доставки, ведущего к его полной и окончательной ликвидации по возможности скорее. В нем было подчеркнуто, что в достижении целей ядер-

07-29896 (R) 100407 110407

ного разоружения всем государствам, обладающим ядерным оружием, и в частности тем из них, которые обладают наиболее значительными ядерными арсеналами, принадлежит особая ответственность. В нем было также подчеркнуто, что процесс ядерного разоружения должен осуществляться таким образом и требует принятия таких мер, чтобы была обеспечена безопасность всех государств при постепенно понижающихся уровнях ядерных вооружений. Эти согласованные всеми принципы и цели, зафиксированные в Заключительном документе, сохраняют свою актуальность и сегодня и нуждаются в подтверждении международным сообществом.

3. Международный Суд в своем консультативном заключении от 8 июля 1996 года сделал вывод о том, что «существует обязательство проводить добросовестным образом и доводить до конца переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем». В Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (см. резолюцию 55/2 Генеральной Ассамблеи) было вновь заявлено о решимости государств — членов Организации Объединенных Наций добиваться ликвидации оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия, и сохранять открытыми все имеющиеся возможности для достижения этой цели. С тех пор рассматривались различные предложения в области ядерного разоружения, включая предложения Канберрской комиссии и предложения, выработанные недавно Комиссией по оружию массового уничтожения. Ценный вклад в обсуждение проблем ядерного разоружения внесли также Пагуошское движение и сообщество неправительственных организаций.

4. Движение неприсоединившихся стран, которое считается крупнейшим в истории движением за мир, всегда придавало ядерному разоружению первостепенное значение. На четырнадцатой Конференции Движения неприсоединения на высшем уровне, состоявшейся в сентябре 2006 года в Гаване, ее участники подтвердили принципиальные позиции Движения в отношении ядерного разоружения и подчеркнули необходимость начала переговоров о поэтапной программе полной ликвидации ядерного оружия в определенных временных рамках, включая принятие конвенции по ядерному оружию.

5. Международному сообществу еще далеко до достижения цели полной ликвидации ядерного оружия, хотя определенный прогресс на этом пути уже достигнут. В частности, Российская Федерация и Соединенные Штаты Америки предприняли шаги к сокращению своих запасов ядерного оружия, и Индия приветствует такие усилия. Но, несмотря на эти сокращения, глобальная угроза, порождаемая ядерным оружием, не уменьшилась. В последние годы у этой угрозы появилась дополнительная составляющая, заключающаяся в возможности приобретения и применения террористами и другими негосударственными субъектами оружия массового уничтожения, включая ядерное оружие и так называемые «грязные бомбы».

6. Несмотря на окончание холодной войны, международное положение в плане безопасности по-прежнему характеризуется отсутствием среди государств доверия и политической воли к тому, чтобы добиваться прогресса на пути к полной ликвидации ядерного оружия. Государства, не обладающие ядерным оружием, испытывают серьезную озабоченность по поводу степени приверженности государств, обладающих ядерным оружием, ядерному разоружению. Отсутствие в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года

(резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи) каких-либо упоминаний о разоружении и нераспространении особо высветило этот факт. В Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи был закреплен важнейший принцип существования связи между разоружением и нераспространением, которые укрепляют друг друга. Государства, которые в рамках соответствующих договоров добровольно взяли на себя обязательства в отношении разоружения и нераспространения, должны выполнять их добросовестно и в полном объеме.

7. Ядерное разоружение и ядерное нераспространение являются взаимоукрепляющими процессами. Эффективные, заслуживающие доверия комплексные механизмы экспортного контроля, которые в то же время не препятствуют законному применению достижений науки и техники в мирных целях и в целях развития, могли бы обеспечить основу для продвижения вперед на пути к разработке общеприемлемых и недискриминационных норм и эффективных международных соглашений о нераспространении. Политика нераспространения должна быть также ориентирована на перспективу, с тем чтобы обеспечить возможность для расширения международного сотрудничества в мирном использовании ядерной энергии странами, желающими увеличить долю ядерной энергии, не загрязняющей окружающую среду, с помощью надежных, безопасных и не способствующих распространению методов.

8. Международные усилия в области ядерного разоружения принесут ощутимые результаты, если они будут пользоваться всеобщей международной поддержкой. Конференция по разоружению является единственным многосторонним переговорным органом по вопросам разоружения. Комиссия по разоружению является универсальным совещательным форумом. Устав Организации Объединенных Наций возлагает на Генеральную Ассамблею ответственность за вопросы разоружения. Генеральная Ассамблея должна изучить возможность созыва четвертой специальной сессии, посвященной разоружению, с учетом достижения консенсуса в отношении ее целей и ее повестки дня. Эти органы остаются наилучшим форумом, способным обеспечить формирование консенсуса и внести эффективный вклад в достижение цели ядерного разоружения и полной ликвидации ядерного оружия во всем мире.

9. Индия играет активную роль в усилиях международного сообщества в области ядерного разоружения. Индия была первой страной, которая в 1954 году призвала запретить ядерные испытания, а в 1965 году — заключить недискриминационный договор именно о нераспространении, а не о запрете на передачу ядерного оружия. Внося предложение относительно нераспространения, Индия исходила из того принципа, что постепенные шаги на пути к ликвидации оружия массового уничтожения должны основываться на сбалансированном соотношении обязательств тех, кто обладает таким оружием, и тех, кто им не обладает. В 1978 году Индия предложила провести переговоры о заключении международной конвенции о запрещении применения и угрозы применения ядерного оружия. В 1982 году Индия призвала к «ядерному замораживанию», предполагающему запрет на производство расщепляющихся материалов для оружия и запрет на производство ядерного оружия и соответствующих систем доставки.

10. В 1988 году Индия предложила вниманию Генеральной Ассамблеи План действий Раджива Ганди, который обеспечивал целостные рамки для проведе-

ния переговоров относительно обязательства добиться в четко определенные сроки полной ликвидации ядерного оружия с целью способствовать построению мира, свободного от ядерного оружия и насилия. Этот план действий представлял собой самую широкую инициативу в области ядерного разоружения, охватывающую такие вопросы, как ядерные испытания, расщепляющиеся материалы для ядерного оружия и ликвидация его запасов в установленные сроки. Вместе с 27 другими членами Группы 21 Индия в августе 1996 года представила Конференции по разоружению содержавшуюся в документе CD/1419 программу действий по ликвидации ядерного оружия в определенных временных рамках. Эта программа получила дополнительную поддержку со стороны Группы 21 в документах CD/1570 и CD/1571.

11. До тех пор пока государства, обладающие ядерным оружием, будут считать, что ядерное оружие является одним из важнейших элементов их стратегии обеспечения безопасности, цель полной ликвидации ядерного оружия будет оставаться иллюзорной и отдаленной. Поэтому уменьшение роли ядерного оружия в стратегических доктринах и политике обеспечения безопасности имеет существенно важное значение для достижения цели полной ликвидации ядерного оружия. Включение всеми государствами, обладающими ядерным оружием, в свои ядерные доктрины обязательства не применять первыми ядерное оружие и не применять его против государств, не обладающих ядерным оружием, станет важным шагом на пути к достижению этой цели.

12. Государства, не обладающие ядерным оружием, настойчиво добиваются того, чтобы государства, обладающие ядерным оружием, предоставили им юридически обязательные гарантии не применять против них ядерное оружие и не угрожать его применением. Они считают гарантии безопасности, уже предоставленные им государствами, обладающими ядерным оружием, неадекватными, обусловленными и не имеющими обязательной силы. Юридически обязательные гарантии неприменения ядерного оружия и угрозы его применения против государств, не обладающих ядерным оружием, еще более уменьшили бы ядерную опасность и ослабили бы тревогу по поводу безопасности, испытываемую не обладающими ядерным оружием государствами, укрепив тем самым режим нераспространения. Индия решительно поддерживает политику неприменения ядерного оружия первыми и его неприменения против государств, не обладающих ядерным оружием. Индия готова присоединиться к многосторонним переговорам с целью закрепить свою приверженность неприменению ядерного оружия первыми и неприменению ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием, в соглашениях, имеющих обязательную юридическую силу. Достижение между государствами, обладающими ядерным оружием, глобальной договоренности не применять первыми ядерное оружие обеспечит стратегическую стабильность и уменьшит опасность случайного или непреднамеренного применения ядерного оружия.

13. Международному сообществу удалось провести успешные переговоры о заключении конвенций о полной ликвидации биологического и химического оружия главным образом благодаря тому, что применение этого оружия уже было запрещено Женевским протоколом 1925 года и государства были готовы отказаться от него, поскольку они не считали возможным его применение и его вклад в обеспечение безопасности. Нет никаких причин, по которым ядерное оружие нельзя было бы ликвидировать подобным образом. Установление за-

прета на применение и угрозу применения ядерного оружия имело бы существенно важное значение для ликвидации в конечном итоге ядерного оружия.

14. В резолюции по вопросу о конвенции о запрещении применения ядерного оружия (резолюция 61/97) — по теме, впервые внесенной на рассмотрение Индией в 1982 году, Генеральная Ассамблея просит Конференцию по разоружению начать переговоры о международной конвенции, запрещающей применение и угрозу применения ядерного оружия при любых обстоятельствах. В этой резолюции отражена убежденность Индии в том, что заключение многостороннего, универсального и имеющего обязательную силу соглашения, запрещающего применение и угрозу применения ядерного оружия, способствовало бы формированию среди государств, обладающих ядерным оружием, политической воли к тому, чтобы начать переговоры, ведущие к полной ликвидации ядерного оружия; это способствовало бы также ослаблению ядерной угрозы в период, предшествующий полной ликвидации ядерного оружия.

15. В резолюции Генеральной Ассамблеи об уменьшении ядерной опасности (резолюция 61/85) отражена убежденность Индии в том, что состояние повышенной готовности ядерных сил чревато риском непреднамеренного, несанкционированного или случайного применения ядерного оружия, ведущего к ядерной войне с катастрофическими последствиями. Весьма реальная опасность, порождаемая возрастающим риском того, что системы и компоненты могут попасть в распоряжение негосударственных субъектов или преступных элементов в государственных структурах, еще более усилила существующие угрозы. Односторонние, двусторонние и региональные меры укрепления доверия могли бы дополнить международные соглашения, уменьшив ядерную опасность, а также угрозу случайного развязывания ядерной войны.

16. Обеспечение прогресса на пути к достижению цели ядерного разоружения потребует формирования в международном сообществе атмосферы взаимного доверия, необходимой для заключения универсальных, недискриминационных и поддающихся проверке соглашений о запрещении ядерного оружия, ведущих к его полной ликвидации. Необходимо приложить все усилия для достижения консенсуса в этих целях.

17. Мы настоятельно призываем международное сообщество активизировать диалог в целях формирования консенсуса, который укрепил бы способность международного сообщества предпринять конкретные шаги в сторону достижения цели ядерного разоружения на основе следующих элементов:

- подтверждение недвусмысленного обязательства всех государств, обладающих ядерным оружием, достижению цели полной ликвидации ядерного оружия;
- уменьшение роли ядерного оружия в доктринах обеспечения безопасности;
- учет глобального характера и глобальной угрозы ядерного оружия, принятие государствами, обладающими ядерным оружием, мер, направленных на уменьшение ядерной опасности, в том числе угрозы случайного развязывания ядерной войны, снятие ядерного оружия с боевого дежурства в целях предотвращения его непреднамеренного или случайного применения;

- проведение между государствами, обладающими ядерным оружием, переговоров для достижения глобальной договоренности о неприменении первыми ядерного оружия;
- проведение переговоров для заключения универсального и имеющего обязательную юридическую силу соглашения о неприменении ядерного оружия против государств, не обладающих ядерным оружием;
- проведение переговоров о конвенции о полном запрещении применения и угрозы применения ядерного оружия;
- проведение переговоров относительно конвенции по ядерному оружию о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения ядерного оружия и о его уничтожении, ведущих к недискриминационной и поддающейся проверке ликвидации ядерного оружия во всем мире в определенных временных рамках.